

# BULLETIN DU CLUB ALPIN SUISSE SECTION CHASSERAL



**Section Chasseral**  
**Club Alpin Suisse CAS**

Club Alpino Svizzero  
Schweizer Alpen-Club  
Club Alpin Svizzer



JUILLET 2023 - 117

Rue des Crêtets 99

La Chaux-de-Fonds



# vertical passion

magasin de montagne

ski trek grimpe voyage



[cec.clientis.ch](http://cec.clientis.ch)

Nous soutenons le sport,  
la culture et les associations  
locales car la population  
de notre région nous tient  
à cœur.

 **Clientis**  
Caisse d'Épargne  
Courtelary

# DU SOMMAIRE AUX **SOMMETS**

EN PAGE 5

**MOT DU PRÉSIDENT**

EN PAGES 6

**AO ET BIENVENUE**

EN PAGES 9-27

**ÇA S'EST PASSÉ DEPUIS AVRIL**

EN PAGES 29-35

**LE CALENDRIER DES COURSES**

EN PAGE 37

**NOS BEAUX CHALETS**

EN PAGES 38-39

**INFOS PARFOIS UTILES**

---

Parutions: janvier, avril, juillet, octobre

Edition: Daphné Léchenne - 079/581.13.98 - [daph.rey@gmail.com](mailto:daph.rey@gmail.com)

Couverture: Paysage d'Islande



Droguerie  
Médicaments  
Herboristerie  
Parfumerie  
Photographie

Droguerie du Vallon, Laurent Bühler Sàrl  
Rue Francillon 21 CH - 2610 Saint-Imier

Lundi

Matin F E R M E / 13h30 - 18h30

Mardi, Jeudi, Vendredi

8h00 - 12h00 / 13h30 - 18h30

Mercredi

8h00 - 12h00 / Après-midi F E R M E

Samedi

8h00 - 14h00 non stop



fiduciaire houriet

confiance & solutions

Baptiste-Savoie 48  
2610 Saint-Imier



Tél. 032 942 88 88  
www.fidhouriet.ch

**artigrôup**  
*réalise votre rêve!*

- Construction de qualité avec des artisans de la région
- Prix forfaitaire
- Terrains équipés à disposition à Courtelary

Renseignements: 079 / 637 28 87

**NT** | Madeleine  
Traiteur



032 944 14 76

Réceptions  
Séminaires  
Grands Événements  
Plateaux Repas  
Repas en Entreprise



**VOH SA**

CP66-Z.I. La Praye 5a CH-2608 Courtelary www.voh.ch  
T +41(0)32 945 17 45 F +41(0)32 945 17 55



[www.evro.ch](http://www.evro.ch)

**TOSHIBA**

Print · Mail · Scan · Fax · Copy

Copieurs - Fax - Machines de bureau  
E-mail: [info@evro.ch](mailto:info@evro.ch)

Dr Schwab 6 - 2610 St-Imier

Tél. +41 (0) 32 9 411 410 Fax +41 (0) 32 9 414 007

# BULLETIN DU CLUB

## ALPIN SUISSE

### SECTION CHASSERAL

---

#### MOT DU PRÉSIDENT - JUILLET 2023

Lors de notre AG du 21 avril à St-Georges, nous devons voter si nous nous lançons dans le projet de rénovation complète de notre cabane Oberaletsch. Un projet au minimum à 2 millions de francs, que nous ne concrétiserons que si nous obtenons les fonds. Mais pour récolter ces fonds et promesses de dons, il faut une plaquette basée sur un projet d'architecture et un devis plus précis, et pour cela, il fallait lancer un concours d'architecture à 45'000fr, somme que nous pourrions ne jamais retrouver si le projet est avorté.

Willy vous a présenté les étapes franchies, les prochaines étapes, la commission de construction et la commission de financement. Et vous avez été convaincus que le risque valait la peine d'être pris puisque ce fut un plébiscite, le lancement du projet étant accepté à 94% des membres présents. Je suis extrêmement content de ce résultat clair, il aurait été peu rassurant de partir dans cette aventure en n'ayant qu'une petite majorité. La section est attachée à sa cabane et est prête à prendre un risque acceptable pour sa trésorerie.

Certains membres de la commission des cabanes du Club Alpin Central ont mis en doute la pérennité de notre cabane, due à la fonte des glaciers. On peut comprendre qu'ils y réfléchissent, avant d'injecter 700'000.-, et à mi-juin nous avons dû défendre notre projet à Berne. Le fond de vallée sous le glacier étant large et plat, nous avons pu les convaincre que même sans glace, pour autant qu'on ajoute des échelles, nous pourrions accéder aux courses alentour à toutes saisons, et à la cabane en hiver. Il est vrai qu'il faudra être motivé, les 200m actuels seront doublés quand il n'y aura plus de glacier. Son accès et sa fréquentation en été ne sont pas mis en cause, car le sentier est viable et ce sont à 80% des randonneurs. Nous avons également pu argumenter qu'avec le réchauffement climatique, en été la fréquentation pourrait augmenter et la période d'ouverture se rallonger, quitte à ce qu'il n'y ait plus de saison d'hiver si la neige disparaît complètement. Du coup, le subventionnement pour ce concours d'architecture a pu être officiellement demandé.

Mais ces tergiversations nous ont retardés, nous espérons encore que le concours pourra être lancé cette année, car il faut ficeler plus précisément notre projet en collaboration avec le Comité Central, choisir 6 bureaux d'architectes, et que ceux-ci puissent monter cet automne sur place, avant la neige. Le défi qui attend la commission de construction est de taille, et n'oublions pas qu'ils font ce travail en dehors de leur boulot, et que comme nous tous, ils ont des vacances. Mais je garde espoir, et surtout, je suis convaincu que nous aurons tous fait le maximum, dans la limite de ce que nous pouvons donner.

Me reste à vous souhaiter plein de tours à pied ou VTT, escalades ou via ferrata, montées dans nos cabanes et peut-être sur des sommets alpins pour les plus aguerris. Mais quand il fait trop chaud, c'est sans remords qu'on peut aussi se tremper dans l'eau et se laisser vivre sur une terrasse ombragée, passez un bel été !

# AO JONQUILLE - 05.09.2023 - DÈS 19H00

L'occasion de se retrouver en cette fin d'été pour une courte partie officielle avec apéro, suivie d'un repas sur réservation.

Inscriptions au repas jusqu'au dimanche 3 septembre : [albisetti.carlo@gmail.com](mailto:albisetti.carlo@gmail.com) ou  
077 526 69 91

## BIENVENUE À...

Emilie Haenni Weber, Fernand Vaucher, Noah Chofflon, Mathieu Grava, Joachim Konrad, Nicolas Schwab et Evelyne et Heinz Müller-Schnegg qui ont rejoint notre section dernièrement...

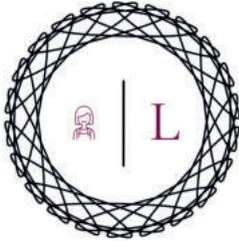
Bienvenue à eux !!!

Nous nous réjouissons de les rencontrer et leur souhaitons d'ores et déjà beaucoup de plaisir en montagne.



DIABLERETS 2023





**LE BERNA**

**PRIX DES ANNONCES:**

POUR 4 PUBLICATIONS  
D'ENVIRON 300 EXEMPLAIRES  
PAR PUBLICATION

1/12 PAGE 65.-/AN  
1/6 PAGE 130.-/AN  
1/2 PAGE 260.-/AN



Rue du Midi 46  
2610 Saint-Imier

**MENUISERIE  
EN TOUS GENRES**

Atelier : 032 941 36 50  
Bureau : 032 941 23 47  
Fax : 032 941 23 38



**E-GESTION**



3 menus à choix  
Chaque jour  
Grande carte variée

Place du Marché 4  
2610 Saint-Imier  
Tél./Fax 032 941 40 81



Famille  
Frésard-Cuche

1609 m  
[www.chasseral-hotel.ch](http://www.chasseral-hotel.ch)  
2518 Nods/BE - SUISSE

Tél. +41 32 751 24 51  
Tél. +41 32 751 32 86  
Fax +41 32 751 62 24

**Philippe Cattin**

Conseiller à la clientèle

Téléphone +41 58 285 65 92  
Téléfax +41 58 285 65 61  
Mobile +41 79 409 07 82  
[philippe.cattin@baloise.ch](mailto:philippe.cattin@baloise.ch)



Baloise Assurances SA  
Baloise Vie SA  
Agence générale Jura bernois  
Rue du Quai 20  
CH-2720 Tavannes  
00800 24 800 800 (hotline 24)  
[www.baloise.ch](http://www.baloise.ch)



**MONWITT SA**

2608 Courtelary

Mécanique de précision  
Etampes - Découpages

# ÇA S'EST PASSÉ... DEPUIS AVRIL...

SOMMÈTRES

AARBERG

L'ISLANDE

du ski de rando...

des sorties...

TAUBENLOCH

LES DIABLERETS

NIDAU

des randos...

# TOF Sports

**Le magasin à l'écoute du sportif**

Christophe Fankhauser

Francillon 11 - 2610 Saint-Imier - Tél. 032 941 39 07



Métairie  
des  
Planes

Famille Emery-Baumann  
240 St-Imier  
Tél. 032 940 15 76  
E-mail: femery@metairie-des-planes.ch  
www.metairie-des-planes.ch



Menuiserie - Ebénisterie  
Charpente - Construction Bois  
Couverture - Fenêtres

Sur le Pont 6d  
**2610 Saint-Imier**

Tél. 032 941 45 03  
Fax 032 941 53 52

info@oppliger-bois.ch  
www.oppliger-bois.ch



**Carrosserie  
MONT-SOLEIL**

Carrosserie - Peinture - Pare-brise Vitres teintées  
Location de véhicules Vente de véhicules d'occasion

**2610 SAINT-IMIER**  
Tél. 032 941 49 41 Natel 079 549 65 75  
E-mail: pierre.e@bluwin.ch

HORLOGERIE - BIJOUTERIE

*B. Migliori*

Montres de notre fabrication  
Bijoux or, argent, fantaisie  
Francillon 21 - 2610 Saint-Imier  
Tél./Fax 032 941 44 95

*La Poëlee*

PELLET



MARQUE DÉPOSÉE

TRAITEUR & BOUCHERIE

PELLET

Rue Dr-Schwab 15 CH-2610 Saint-Imier  
Tél. 032 941 23 76 pellet@la-poelee.ch www.la-poelee.ch



**Hager Donzé S.A.R.L.**

ferblanterie chauffage  
installation sanitaire  
brevet fédéral  
rue des Puits 6, 2616 Renan  
078/ 811 67 18 079/ 379 96 11  
hagerdonze@gmail.com



**2640m.ü.M**  
Sektion Chasseral

**oberaletschhütte**

# COURSES ANNULÉES

Les courses du Petit Combin, du Grand-St-Bernard, et de l'Alphubel ont malheureusement été annulées pour raisons diverses: manque de place en cabane, météo et danger d'avalanche.

La sortie récréative «Voile» du 20 juin a également été annulée en raison du manque d'inscriptions. Une nouvelle soirée est replanifiée en août (cf calendrier ci-dessous).

# DIABLERETS

18.03.2023

Participants : Rocco Martoccia, Vincent Frangi, Eric Weber, Manon et Yves Meyer

Chefs de courses : Maël Nyfeler et Michel Grandjean

A la base, nous devons partir du côté de Chamonix, à la Brèche Puiseux. Cependant la neige en a décidé autrement. Plan de secours de dernière minute, le sommet des Diablerets depuis le haut des installations. Il est (seulement) tombé 1,6m de neige ces derniers jours...

Nous faisons 2 voitures, malheureusement l'autre équipe manque la sortie d'auto-route, ils arriveront 30min plus tard. La queue s'est entretemps allongée au départ de la cabane, ce qui commence à rendre le timing serré. Michel prend de l'avance avec Yves et Manon, j'attends Rocco, Vincent et Eric qui n'ont pas pu prendre la cabane.

Depuis les installations, un court passage en rocher nous permet de prendre pied sur le glacier. De là, on ne traîne pas pour remettre les skis et s'encorder et on attaque la courte montée au Sommet des Diablerets où la cordée de Michel nous attend.

Michel, qui connaît le coin comme sa poche, nous propose une variante pour la descente. Plutôt que de rejoindre les pistes pour la fin du parcours, descendre directement sur le village des Diablerets.

Nous ne serons pas déçus car les conditions sont incroyables ! Sur la partie inférieure, il faudra quelques déchaussages pour passer les taches d'herbes. Il fait chaud, la bière sera bien méritée !

Maël

# NIDAU - KALLNACH

## JEUDISTES

23.03.2023

Chef de course Jacques Zumstein

Le temps de ce 23 mars est maussade avec quelques gouttes de pluie. Cela n'empêche pas 11 jeudistes de se déplacer jusqu'à Hagneck pour poser les voitures. Puis le train servira de moyen de transport jusqu'à Nidau Beuden. Heureusement, ce jour-là, le vent ne soufflait pas à 133 km/h et nous sommes arrivés indemnes au point de départ de la marche. Dans un premier temps, nous suivons l'Aar jusqu'au lac de Biene. On ne peut s'empêcher, en regardant ce canal de l'Aar, d'être admiratifs en pensant au travail des ouvriers qui ont creusé et déplacé des quantités gigantesques de matériaux pour la correction des eaux du Jura. On peut aussi remarquer le nombre invraisemblable de bateaux amarrés : de quoi affirmer que s'il n'y a plus d'argent au Crédit Suisse il y a encore de l'argent sur le liquide !!! Puis nous cheminons au bord de ce lac cher à Rousseau avec son île Saint-Pierre. Nous écrivons peut-être un jour les promenades d'un jeudiste solitaire. Tantôt au bord de l'eau, tantôt derrière les maisons de week-end, nous cheminons dans la bonne humeur. Plusieurs parcs ou plages très bien entretenus jalonnent le parcours. On s'arrêtera à midi à celle de Mörigen. Une buvette avec des bancs dehors nous tend les bras. Elle n'est pas ouverte mais la patronne est à l'intérieur, pas de problème pour certains qui s'installent majestueusement et sortent leurs pique-niques. Le chef de course fait un peu la gueule, c'est encore lui qui va se faire engueuler. Mais non, la patronne toute sympa sort, et nous dit qu'elle ne peut pas nous servir car le bistrot ouvre le lendemain. La fin de la balade est entièrement dans une zone protégée, entre bordure de forêt, un camping et les roseaux. De Mörigen à Hagneck les traces d'animaux sauvages nous impressionnent par leur importance. D'abord deux champs complètement labourés par les sangliers et puis, au bord du lac, le travail acharné des castors. La dimension des arbres qu'ils rongent est incroyable et ces troncs de grands diamètres sont taillés comme des crayons. Après avoir traversé l'usine électrique, une dernière montée nous permet de retrouver nos véhicules et surtout de nous déplacer vers le restaurant du Pont pour le traditionnel verre de l'amitié. Même si le ciel ne nous a pas été favorable, la journée fut ensoleillée dans nos cœurs.

Jacques Zumstein



# Diablerets



# Ferðalagið til Ísland...eða

## LE VOYAGE EN ISLANDE

01-08.04.2023

Récit de course d'un détachement d'intrépides aventuriers de la section Chasseral au confins du monde connu par Vincent Frangi.

L'équipe se compose des personnages suivants:

Du légendaire Roccco, idole au teint toujours aussi bronzé

De La Dann, version non-aquatique de Dory du monde de Némó

D'Olivia s'affirmant vite comme «La Perle» du groupe

D'Olivier Pilot notre survolté canard à trois pattes dont une boiteuse (mais on sait pas laquelle)

De Kevin mon fin mais sympathique camarade d'escalade et d'aventures

De Muriel la seule note de bon sens du groupe

Bien sûr de Maël, le chef de course diabolique et fomenteur de l'expédition en question

Et pis de moi-même aussi du coup...



## Jour I: Samedi

Feux gaz!

Bon, on vous épargne le détail du voyage en train, des laborieux changements avec tout le matériel ainsi que du vol...

Mais déjà, il faut quand même le mentionner, Olivia apporte avec elle un merveilleux sac poubelle rempli de croissants en vrac pour tout le monde (faut dire que c'est vraiment une perle celle-là).

Sachez que Maël et Rocco voyagent en business bien évidemment, mais dans leur infinité bonté ils daignent quand même nous lancer quelques friandises (chocolats) depuis les lounges des étages supérieurs auxquels ils ont accès dans les aéroports.

A l'arrivée en Islande, un paysage austère s'offre à nous: cailloux, herbes sèches et quelques mousses poussent péniblement, malmenées par les bourrasques et les rasades de pluie.

Dès mes premiers pas sur le sol islandais, je me fis la réflexion suivante «Déjà qu'est-ce que je suis venu faire dans une pareil désolation ? Et quel terrible malheur à bien pu pousser des êtres humains à venir habiter ici ?».



Paysage type islandais

Maël, notre guide local (on le remerciera jamais assez au passage pour son organisation), nous a organisé deux puissants véhicules à pneus clous pour toute la semaine, autant dire que cela nous sera bien utile.

Le plan pour le premier soir (on a le temps, on gagne deux heures de décalages horaires ici) est d'aller se faire rôtir le gigot dans les bains publics. Sachez que tout dans ce pays coûte excessivement cher, à part l'énergie. En effet, les islandais n'ont qu'à creuser 30cm dans le sol pour en trouver abondamment. De ce fait, les piscines chauffées sont vraiment abordables et c'est donc devenu le lieu de sociabilisation par excellence des Islandais.

Je constate tout de suite que les établissements de bains islandais ont des règles précises et sont très codifiés.

On sépare tout d'abord les spécimens mâles et femelles au niveau des rangements à chaussures, puis on entre dans la partie vestiaire, pour se déshabiller évidemment et on est ensuite envoyé à la douche commune ou l'on doit impérativement se doucher nus au risque de se faire réprimander (ils plaisantent pas ici avec l'hygiène). Avec Olivier, on se dit sous la douche que c'est un bon moyen de briser la glace le premier jour. Une fois propres, on a accès aux bains extérieurs qui arborent ce style soviétique très particulier (un vrai voyage interdimensionnel).

Ce qui me frappa en premier, déjà dans les douches est que l'eau chaude sent vraiment le vieil oeuf (c'est évidemment dû au soufre des volcans), c'est très peu ragoûtant mais on fini par s'y faire. Contrairement aux Islandais avec leur apparence bizarres - certains sont du type nageurs vraiment solidement bâtis, et d'autres tiennent plus de l'ours que de l'humain, certains arborent de grosses barbes viking et des tatouages de dieux nordiques - mais tous ont un drôle de petit air piscicole commun (peut-être dû au manque de brassage génétique?) et ils baragouinent entre eux leur fameux charabia incompréhensible. Malgré leurs figures intimidantes, tous dégagent un je ne sais quoi d'honnête, de la franchise ou une sorte de droiture nordique. Quelque chose de rassurant quoi...on se en sécurité parmi les Islandais.

Au bout d'un moment l'alternance des gouilles d'eau à 44°C puis à 16°C, plus le fait qu'on ait quasiment rien mangé de la journée me choutent totalement, j'ai l'impression de planer d'un bassin à l'autre.

## ## Jour 2: Dimanche

Le lendemain, de la route nous attend, nous quittons Reykjavik pour Akureyri (environ 5h de route style route cantonale). Les successions de paysages défilent devant mes yeux perplexes et émerveillés: prairies jaunes et sèches, montagnes aux pentes neigeuses, champs de lave, tâches de neige et fjords mais quasiment aucun arbre. Tout est un mix de bleu, de blanc, de gris anthracite et d'or; le tout dans des proportions variables au fil des kilomètres avalés. Ici, la terre dégage une vraie aura de folklore mystique, on croirait voir des lutins, des trolls et des elfes qui nous épient.

Comme prévu, on s'arrête dans une station-service pour déjeuner, l'occasion de découvrir les produits locaux: un mélange de poisson séché, de cochonneries à l'américaine et les fameux Skyr, un genre de yogurts au serré bourré de protéines, idéal pour survivre aux rudes conditions (y en a à la Coop d'ailleurs).

Presque arrivés à Akureyri, la météo semble plutôt bonne, on décide donc de se faire une première petite sortie. Sous les regards médusés des petits chevaux islandais et par un vent à décorner les cerfs, les boeufs et même les chevreuils (même si je pense pas qu'il y en ait beaucoup sur cette île), on enfle nos ensembles de ski (cf photo). Et c'est parti pour un petit portage jusqu'à que les tâches de neige forment un chemin empruntable dans le lit d'un petit ruisseau menant à une combe qu'on suivra, abrités du vent pour arriver à un sommet qui s'avère être un plateau où convergent les différents monts voisins.

La descente se pratique dans une neige ramollie par le soleil mais qui recommence gentiment à se tendre. Plus bas, c'est ski de printemps à travers les tâches de neige et les buissons. Il faut calculer minutieusement son chemin pour ne pas se faire prendre au piège et arriver dans une impasse comme certains.



Figure 1: ça soufflait bien

Et sinon, (comme vous vous en doutez) le paysage est à couper le souffle, on ne nous a pas menti sur la marchandise et skier avec le fjord en contrebas c'est tout simplement surréaliste.

Bref, arrivés en bas, des étoiles plein les yeux, on laisse encore Rocco faire ses selfie avec les chevaux (soit disant pour sa femme) pendant que l'on remballage les affaires.

Direction le camp de base: un bungalow flambant neuf avec grand salon, cuisine ouverte et jacuzzi (le tout grand luxe). Notre cuisinier autoproclamé Rocco (encore lui) nous mijote un petit plat bien réconfortant, faut dire qu'on meurt vraiment de faim.

### ## Jour 3: Lundi

Le lendemain une plus grosse sortie (env 1300m) nous attend de l'autre côté du Fjord. La météo fait un peu plus la tronche mais c'est acceptable pour sortir. Après, un bref trajet en voiture, on chausse et c'est parti. On suit Maël qui nous guide à travers les tâches de neige, parfois on piétine la végétations mais on s'en sort plus que bien, il a du flair le bougre.

Puis une longue montée méditative dans les nuances de gris du paysage couvert pour arriver encore une fois à un sommet plat et extra venteux (c'était pas idéal pour faire pipi selon Maël). On est tous hyper fiers et la vue est juste folle encore une fois. Un Généppp et on redescend, on essaie de pas traîner car de la pluie se profile à l'horizon. D'ailleurs on se prendra quand même une rincée avant d'arriver à la voiture.

Une belle sortie mais la journée n'est pas finie, il est temps de vite aller poser les affaires, attraper les callos et de vite filer se faire mariner dans l'eau chaude de l'établissement communal.

Le pain Isalndais étant comme vous l'imaginez absolument degg, la Dann pris l'initiative de nous mijoter de la succulente tresse sous les yeux contemplatifs de Kevin, qui lui prêtera main forte les jours suivants dans son labeur.



## Jour 4: Mardi

En allant se coucher, notre Oliver furta par la porte de la terrasse et vit les fameuses lueurs verdâtres caractéristiques des aurores boréales. Tout le monde bondit du canapé pour aller admirer le spectacle, donnant lieu à des scènes plus ou moins surréalistes (cf. photos).



Après cette nuit de sommeil, on reprend la voiture pour le fjord voisin et c'est reparti pour un autre sommet. Y'a plus de soleil aujourd'hui et ça fait plaisir. On emprunte de petits vallons avant d'arriver à une série de faux sommets. Quand on croit enfin y arriver, y en a toujours un derrière, ça se finit jamais... Finalement arrivés en haut, une partie d'intrépides motivés font une petite descente bonus de l'autre côté pendant que le reste (les flemmards, dont moi) les attendent au sommet. Puis incroyable descente jusqu'en bas dans la neige ramollie. On en profite pour faire joujou avec le drone d'Olivia, ça fait des images de grand malade et c'est idéal pour harceler la Muriel qui essaie de profiter de sa descente.

Le soir on fait deux équipes, une aux bains publique et l'autre préférant barboter dans notre jacuzzi avec des cannettes de bière vidées en guise de canards en plastique.

On ne voit pas sur la photo, mais ça sent l'oeuf



## Jour 5: Mercredi

Fait plutôt moche aujourd'hui, alors on en profite pour faire du tourisme, on prend la voiture pour aller chneucher les différents sites, l'occasion rêvée pour nos pilotes de dégommer les derniers clous des pneus. C'est la course d'école! On visite les chutes d'eau, un cratère de volcan et les fameux trous dans le sol fumant l'oeuf. Au bord d'une route quelconque, au milieu de nulle part, on tombe sur une douche chaude coulant en continu (c'était prémédité). Forcément, Maël se mit à poils et batifola dans tout les sens (je sais pas si on peut vous mettre une photo). Personne ne le suivit dans son délire mais il eu beaucoup de plaisir quand même (c'est ce qui compte). Après cela, nous nous rendîmes dans un établissement de bains thermaux huppés prisé par les touristes afin de faire les enfants dans l'eau chaude.

Une fois rentrés, on tenta de se concocter quelques pièces d'agneau, mais sans doute survolté par toutes ces aventures, Rocco que l'on ne citera pas pour ne pas

nuire à sa réputation de cuisinier eu la main plus qu'extrêmement lourde sur le sel, un fiasco, la viande immangeable mais bon, au moins on aura pas de crampes demain.

## Jour 6: Jeudi

Dernier jour de peau, on se réveille dans le brouillard, mais le corps et l'âme desséchés par le repas d'hier. Ca donne pas envie de sortir mais on y a va quand même, on sait jamais.



Du coup, on choisit une course juste derrière le bungalow à coté de la station de ski, histoire de pas prendre trop de risques. Et c'est reparti, on commence d'avancer gentiment. Notons que la Dann tenta de traverser un lac partiellement gelé sous nous cris d'effrois. Tout de suite après cela, en plus de son salut, le ciel se découvrit et laissa place à un soleil de folie.

C'est beau quand même....

L'ascension est méga belle et la descente encore plus. Du coup, une fois en bas, Maël, Rocco, Kevin et moi-même, furent pris du besoin compulsif de se refaire un autre sommet. On sauta dans une auto pour vite aller refaire le plein de Skyr au chalet et c'est reparti pour une ascension plus loin dans la région. Maël donna le rythme cette fois-ci, on essaya de suivre ce personnage avec Kevin, mais nous fument forcés de constater que c'est un grand malade. Tandis que Rocco lui, suivait même pas essoufflé et encore vêtu de sa Gore-tex sous ce soleil de plomb.

Pendant ce temps, le reste de la troupe se rendit en ville afin d'y déguster une fameuse soupe de poissons dont Muriel nous rabattait les oreilles depuis le début de l'aventure.

## ## Jour 7: Vendredi

Il est temps de quitter la station d'Akureyri... On fourre tout dans les voitures, et c'est reparti pour tirer des km!



Figure 3: les abreuvoirs islandais

On en profite pour voir d'autres chutes d'eau et trucs habituels ici, comme des failles volcaniques. Hyper beau et cool comme toujours.

De retour à la capitale, Rocco nous dégotta un restaurant hyper classieux.

Après le repas le plus cher de ma vie, on décide d'aller boire un verre, voir beaucoup plus pour certaines personnes motivées !

## ## Jour 8: Samedi

Ce matin petite mine pour Kevin, la Dann semble avoir bien mieux assumé.

Aujourd'hui, on dispose juste de suffisamment de temps pour se refaire un dernier établissement thermal. A la plage une sorte de grand abreuvoir à vaches en béton hyper particulier idéal pour courir se jeter dans le fjord (dans les 2-3°C) et revenir en tremblant. AglAglA...

Pour conclure cette aventure, Rocco et Maël encore eux, déroberent subtilement une bouteille de vinasse au lounge business que l'on réussit à ouvrir dans l'avion discrètement et sans tire-bouchon.

Encore une fois une opération rondement menée.

## ##

Merci à tous pour ces merveilleux souvenirs et tout particulièrement à Maël sans qui je n'aurais pas quitté mon canapé!



# AARBERG JEUDISTES

13.04.2023

Chef de course : Philippe Beuchat

En ce mois d'avril plutôt frais et pluvieux, les jeudistes ont renoncé à randonner sur les crêtes et les collines pour privilégier le Seeland avec le cours de l'ancienne Aar au départ d'Aarberg. En 45 minutes en voiture depuis St-Imier. Plus rapide que la Via Berna qui permet d'aller de St-Imier à Aarberg en passant par Nods, Bienne, Studen (et de poursuivre jusqu'au Susten). Les jeudistes se sont contentés d'une boucle (Aarberg-Lyss-Aarberg) d'une dizaine de kilomètres le long de L'Äarli qui coule paisiblement à travers une forêt alluviale dans une réserve naturelle. Un parcours paisible juste un peu troublé par le bruit de l'autoroute Lyss-Berne à traverser deux fois ( à l'aller par un tunnel et au retour par un pont surplombant la piste de karting de Kappelen ).

Les 10 participants sont partis depuis la superbe place de la cité d'Aarberg. Au bout de celle-ci, un escalier descend en bas du pont de bois. Tout le monde est surpris par la largeur du lit de l'ancienne Aar où coule aujourd'hui une modeste rivière. Les participants peinent à imaginer qu'un fleuve indocile coulait sous le pont de bois avant la correction des eaux du Jura. Jusqu'au XIX siècle, l'Aar était utilisée pour le transport de marchandises. Les barques pour la navigation fluviale avaient un fond plat et un faible tirant d'eau. Elles furent aussi utilisées pour transporter les réfugiés Huguenots après la révocation de l'Edit de Nantes en 1685 par Louis XIV. Ceux-ci traversaient la Suisse pour aller en Allemagne et empruntaient les voies lacustres et fluviales (principalement d'Arberg à Brugg en Argovie ). Le 5 septembre 1687 deux barques avec à bord 137 réfugiés Huguenots se renversèrent en amont de Lyss-Bünden. L'accident causa la mort de 111 réfugiés. Il y a quelques années une fondation a créé une Via sur les pas des Huguenots avec des panneaux explicatifs le long du cours de l'ancienne Aar.

Les participants ont apprécié cette randonnée dans une belle nature et un parcours chargé d'histoire. Ni le temps frais ni les deux averses à la fin du pique-nique vers Lyss et à la fin de la randonnée n'ont entamé le plaisir des participants.

Philippe Beuchat



# TAUBENLOCH *JEUDISTES*

27.04.2023

Par un temps ensoleillé 13 Jeudistes participent à la course découverte des Gorges du Taubenloch.

Rendez-vous est pris à 9h30 à la gare de Reuchenette pour nous diriger vers la Cimenterie Vigier et emprunter la nouvelle route voie lente pour tracteur et vélos qui relie Reuchenette à Frinvilier.

Après une 1h30, pause-café et croissants sur la terrasse du restaurant des Gorges du Taubenloch.

Nous empruntons le chemin des Gorges du Tabenloch (environ 40 minutes) qui relie Frinvilier aux Tréfileries de Bienne avec un intermède pause apéro avant la sortie des Gorges. La Suze et ses chutes d'eau nous donnent un beau spectacle.

A Bienne, nous nous dirigeons vers l'Oméga par un chemin bien aménagé qui longe la Suze. Aux abords de l'Omega un parc avec deux tables pique-nique nous attendent. Le pique-nique représente pour les jeudistes un moment convivial et de partage très apprécié.

Pour le retour la majorité décide de reprendre le bus de retour jusqu'à Reuchenette. D'autres reprendront le chemin du retour par les Gorges jusqu'à Frinvilier.

Une journée bien remplie et agréable où chacun a pu faire la réserve de la vitamine B12 et partager de bons moments ensemble.

Serge Desilvestri



# INITIATION ESCALADE - VILLERET

13.05.2023

Chefs de course : Carlo Albisetti pour la section, Cédric Mercier pour les OJ, aidé par Luan Gäumann.

5 participants pour la section : Laurence Berthoud, Elisabeth Chappatte, Catie Schüpbach, Yvan Chappatte, Rocco Martoccia

9 participants pour les OJ : Lila, Maloé, Carolina, Arthur, Emil, Francisco, Bastien, Colin, Emma

Le ciel est partagé, et il est annoncé de la pluie pour l'après-midi, va falloir profiter du matin. Nous nous retrouvons une quinzaine à Villeret et montons 25 minutes à pied du côté Pontins, pour s'arrêter au pied de ces 3 dalles. Comme d'habitude depuis des années, un grand merci à Beat Chofflon, membre du CAS, qui fait un entretien extraordinaire. Non seulement il enlève la mousse et nettoie les rochers, mais en plus, il fauche régulièrement l'herbe au pied des voies. On est dans un jardin accueillant pour le pique-nique et les voies sont ripolinées.

Les Dalles de l'Envers sont idéales pour faire des initiations, ou avec un grand nombre de participants : on peut faire 10 moulinettes de 12 à 40m entre 4b et 6b en ayant un œil sur tout le monde, et faire un feu pour des grillades.

Les jeunes occupent les 6 voies des deux dalles de droite. Les niveaux et les âges sont bien différents, mais tout se passe bien. Ils s'éclatent, progressent, découvrent ou reprennent contact avec du vrai rocher, après un hiver passé à notre salle d'escalade.

Les moins jeunes se retrouvent vers les petites dalles à gauche et révisent les bases: nœuds d'encordement et d'assurage, escalade et assurage en premier ou en second de cordée, moulinettes, utilisation d'un frein.

Il commence à pleuvoir et les rochers deviennent impraticables. Heureusement, le feu a été préparé avant, on arrive encore à griller des cervelas plus ou moins à l'abri des feuillages, mais c'est foutu pour l'après-midi. On remballé le matos mouillé et on redescend à Villeret.

Ce fut une belle matinée, bien utile pour réviser et se faire un peu plaisir à grimper, et même agrémentée d'une grillade. Merci et bravo à tout le monde pour cette belle participation.

Carlo

# BELLELAY-SAULES *JEUDISTES*

08.06.2023

Cheffe de course : Martine Hauser

Ce sont 11 Jeudistes qui se sont donné rendez-vous au Restaurant de l'Ours à Bellelay pour le traditionnel café « d'avant-course ». Après cette mise en forme, la cohorte entama la randonnée depuis le site de l'ancienne abbaye des Prémontrés, par ailleurs point de départ de la Via Berna (Bellelay - Susten) . Par un soleil généreux, le chemin les conduisit vers le petit village de Moron, puis à travers champs et chemins blancs pour atteindre la Montagne de Saules.

C'est à l'ombre des sapins d'une splendide forêt que les marcheurs se sont arrêtés pour la pause de midi. Trois autres Jeudistes les y ont rejoint pour prendre part à la suite de la journée. L'apéro agrémenté d'un totché maison suivi par le pique-nique tiré des sacs leur permit de se reposer quelque peu.

Après cette halte bienvenue, les randonneurs se remirent en route sur un chemin ombragé en direction de Bellelay en passant par Les Vacheries Dessus, puis en longeant les marais du lieu-dit La Sagne. Les écuries de la Fondation Bellelay se pointèrent à l'horizon et c'est avec plaisir, car la chaleur devenait oppressante, que les 14 Jeudistes ont atteint leur point de départ.

C'est au restaurant de la Clé aux Reussilles que les randonneurs du jour purent éteindre leur soif dans une ambiance empreinte d'amitié partagée.

Le rapporteur : Pierre Leuthold



# ARÊTE *DES SOMMÊTRES*

14.06.2023

Organisateur : Maël Nyfeler

Participants : Manon et Yves Meyer, Alexandre Jenzer, Cathie Schüpbach

Par un beau mercredi ensoleillé, notre joyeuse équipe de grimpeurs a rendez-vous à 16h45 au parking des Sommêtres. Tout le monde est à l'heure, mais nous devons laisser nos voitures en dehors du parking, qui affiche complet. Après avoir réglé le problème des vaches qui s'approchaient un peu trop de nos voitures dont certaines sont flambant neuves, nous partons gaiement en direction du début de l'arête.

Arrivés au point de départ, nous formons deux cordées : Manon et Yves, qui partent en tête ainsi que Maël, Alexandre et moi. Non seulement Manon part en tête, mais en plus, elle nous nettoie l'arête de toutes les tiques qu'elle emporte avec elle. Merci Manon, quel bel esprit de sacrifice !

Selon les endroits, nous accrochons quelques dégaines aux spits présents, mais la plupart du temps, nous progressons corde tendue.

Arrivés à un endroit un peu plus compliqué, Maël nous aide à descendre d'un rocher, d'où il faut oser se laisser glisser un petit bout dans le vide sans pouvoir poser les pieds par terre. Yves, du haut de ses 1m95, ne goûtera pas à la joie de cet exercice, car il n'a pas le temps de lâcher les pieds qu'il touche déjà le sol.

Nous continuons notre chemin. Alexandre, se sentant très à l'aise, décide d'aller un moment en tête. Comme je réalise à ce moment-là que c'est lui qui va m'assurer, je m'empresse de lui demander s'il n'éprouve pas de la rancune envers moi. Eh oui, Alexandre était mon élève, et sur une arête, un accident est si vite arrivé... Comme je ne l'ai apparemment pas trop traumatisé, je suis rassurée ou du moins un peu plus. Il ne me reste plus qu'à combattre ma peur du vide.

Après près de 4 heures de grimpe, nous arrivons heureux au bout de l'arête. Merci à toute l'équipe pour cette superbe expérience et un grand merci à Maël pour son excellent coaching.

Cathie Schüpbach





Boucherie Charcuterie Traiteur

Grünig - Giachetto

**G & G**

Rue Dr Schwab 7 2610 St Imier Tél. : 032 941 36 66

[boucherieg.g@gmail.com](mailto:boucherieg.g@gmail.com)



Rue Agassiz 2 - 2610 Saint-Imier - TEL. 032 941 33 23



2640m.ü.M  
Sektion Chasseral

**oberaletschhütte**

[www.oberaletsch.ch](http://www.oberaletsch.ch)

**Vallinox**

Gerber Philippe

Rue B.-Savoie 62  
2610 Saint-Imier

Natel 079 613 29 42

Tél. 032 941 25 47

Fax 032 941 55 25

[www.vallinoxstg.ch](http://www.vallinoxstg.ch)



Rue Dr-Schwab 6

2610 Saint-Imier

Tél. 032 941 23 55  
Mobile 078 739 02 11

[info@chiesavins.ch](mailto:info@chiesavins.ch)  
[www.chiesavins.ch](http://www.chiesavins.ch)

chatelain-stores.ch

**Chatelainstores**

Les Reussilles • Dombresson

storio

Boulangerie - Pâtisserie

**chez jean-pierre**

St-Imier - Courtelary - Corgémont - Cortébert

ouverts le dimanche matin

032 941 12 31/032 944 11 39

Famille Leuenberger

depuis 1870... et toujours à votre service!



**dm**

SPORTS MODE LOISIRS

**LOCATION ET VENTE**

PLACE DU MARCHÉ 1 SAINT-IMIER 032 941 28 70

RETROUVEZ-NOUS SUR CDM SPORTS MODE LOISIRS

**Pharmacie Pilloud**



Homéopathie

Rue Francillon 15 - 2610 SAINT-IMIER

Tél. 032 941 21 94 - Fax 032 941 20 36



**Heiner Reichen**

Réparations - Service - Vente

Machines agricoles, de chantier

Serrurerie Machines de jardin

Rue des Longines  
2613 Villeret

Tél. 032 941 54 40  
Natel 079 637 28 07

**Gilomen**

20 ANS

fiscalité & conseils sa

[www.fiduciairegilomen.ch](http://www.fiduciairegilomen.ch)

**MENUISERIE**

**RENÉ KREBS**

Rue du Vallon 27 • 2610 Saint-Imier

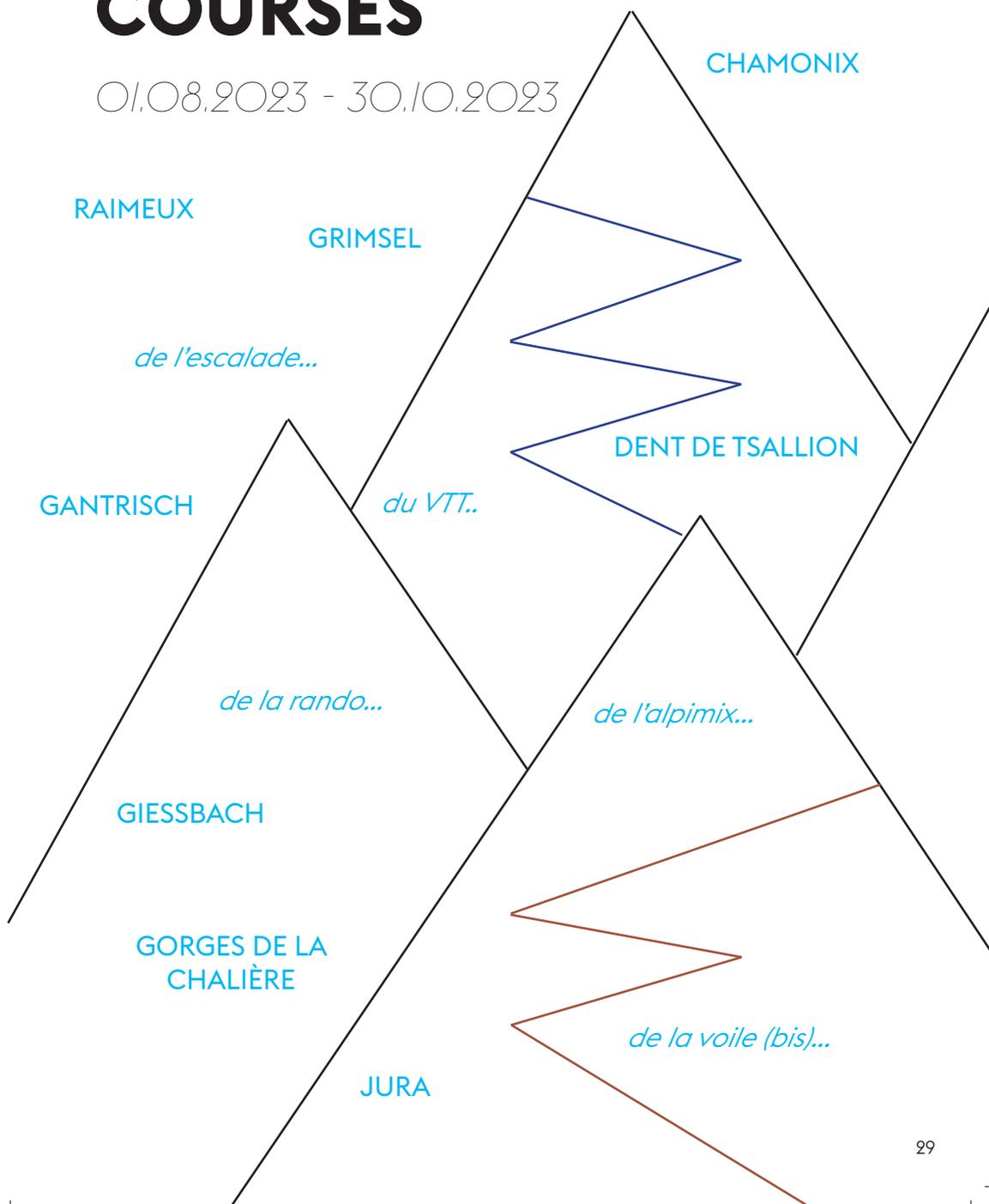
Téléphone atelier 032 941 15 46

Téléfax 032 941 15 58

Téléphone privé 032 941 17 00

# CALENDRIER DES COURSES

01,08,2023 - 30,10,2023



**CALENDRIER  
des événements  
AOÛT**

ALPINISME MIXTE	
<b>05</b> <b>06</b>	MONT DURAND  CARLO A.

SORTIE VOILE	
<b>10</b>	LAC DE BIENNE  DAPHNÉ L.

JEUDISTES - RANDO	
<b>17</b>	GANTRISCH  JACQUES Z.

ALPINISME MIXTE	
<b>19</b> <b>20</b>	A DÉFINIR  JEAN-MARC V.A.

VTTAE	
<b>27</b>	RAIMEUX  JEAN-PAUL G.

JEUDISTES - RANDO	
<b>30</b> <b>31</b>	2 JOURS EN VALAIS  COLETTE ET JEAN N.

## 05-06

Une rocade a dû être effectuée. Pour cause de cabane pleine, la Dent de Tsalion a été planifiée au 1-2 juillet, à la place du Mont Durand. Elle était complète. Le 5-6 août aura lieu la course au Mont Durand initialement prévue en juillet. Elle est limitée à 3 personnes qui sont déjà inscrites.

La course est complète.

## 10

La sortie récréative Voile, initialement prévue le 20 juin, a été reportée au 10 août. Informations et inscriptions sur le site de la section.

## 17

Inscriptions sur le site de la section ou auprès de Jacques Zumstein.

## 19-20

Renseignements et inscriptions sur le site de la section ou auprès de Jean-Marc von Allmen.

## 27

Renseignements et inscriptions sur le site de la section ou auprès de Jean-Paul Gerber.

## 30-31

Renseignements et inscriptions sur le site de la section ou auprès de Colette et Jean Niklès.

# CALENDRIER des événements SEPTEMBRE

ESCALADE	
<b>02</b>	SUSTEN GRIMSEL
<b>03</b>	CARLO A.

JEUDISTES - RANDO	
<b>14</b>	JURA LES BOURQUIN

ESCALADE	
<b>16</b>	CHAMONIX
<b>17</b>	MAËL N.

VTT	
<b>23</b>	TROPHÉE CHASSERAL MAËL N.

JEUDISTES - RANDO	
<b>28</b>	GORGES DE LA CHALIÈRE JEAN-RODOLPHE K.



## 02-03

Pour changer des autres années et ne plus avoir de souci avec la neige, proposition de grimper dans ces voies alpines en fin d'été plutôt qu'au début. Belle occasion de grimper sur un magnifique granit, à 2h de voiture et avec des marches d'approche dès 15 minutes, le tout dans un décor alpin. Difficulté dès 5a, sur des voies de plusieurs longueurs.

Possibilité de venir seulement un jour.

Pour ceux qui passent le week-end : souper au bistrot, nuit et déjeuner en camping à Innertkirchen à une altitude de 600m, donc pas trop froid début septembre, ou à l'hôtel pour ceux qui n'aiment pas ça.

Matériel personnel: baudrier, descendeur, cordelette pour Prussik dans le rappel, 2 anneaux de sangle, 3 mousquetons blocables, casque, chaussons d'escalade, bonnes savates ou souliers de trek pour l'approche, habits contre le chaud et le froid, 1 pique-nique par jour. Tente, matelas, sac de couchage, lampe et déjeuner pour ceux qui campent.

Matériel par cordée de 2 ou 3: 2 cordes à double 50m, 12 dégaines.

Limité selon le nombre de premiers de cordée. Inscriptions jusqu'au mercredi 30 août sur le site du CAS Chasseral. Info chez Carlo Albisetti au 077 526 69 91, ou par e-mail sur [albisetti.carlo@gmail.com](mailto:albisetti.carlo@gmail.com)

## 14 / 23 / 28

Information et inscriptions sur le site de la section ou auprès des responsables / chefs de courses.

## 16-17

Grimpe dans la vallée de Chamonix, 16-17 septembre, niveau 4C

1er jour, longue voie arrivant au pied de la Mer de Glace

2ème jour du côté des Chéserys

Ouvert aux débutants, nuit sous tente ou à l'hôtel.

Infos chez Maël Nyfeler, inscription via site internet

# CALENDRIER des événements OCTOBRE

## JEUDISTES - RANDO

**12**

MONTGREMAY  
MICHEL M.

## RANDO

**15**

SORTIE DES  
SECTIONS  
AMIES  
  
CHASSERON

## RANDO ET PARAPENTE

**21**

GRAMMONT  
MAËL N.

POUR TOUTES LES COURSES  
MENTIONNÉES CI-DESSOUS,  
INFORMATIONS ET INSCRIP-  
TIONS SUR LE SITE DE LA  
SECTION OU AUPRÈS DES  
RESPONSABLES / CHEFS DE  
COURSES.

## JEUDISTES

**26**

TORRÉE  
TOUS



ISLANDE 2023



SERVICES  
TECHNIQUES  
VILLE DE SAINT-IMIER

les STSI dans votre poche

[stsi.saint-imier.ch](http://stsi.saint-imier.ch)



Ouvert  
de fin mai  
à  
début octobre

Métairie



Fermé  
le dimanche dès 18h,  
le lundi et le mardi

de Meuringue  
Famille Christophe & Isabelle Kämpf  
Tél. 032 944 12 24 - 2608 Courtelary

Gilles et Carole  
Restaurant Le Berna Sarl

Rue de la cure 13 2610 Saint-Imier  
gillestenza@bluewin.ch  
032 941 16 55 079 554 46 06

**FROMAGES SPIELHOFER SA**  
2610 Saint-Imier

Rue de l'Envers 16 • 2610 Saint-Imier  
[www.fromagesspielhofer.ch](http://www.fromagesspielhofer.ch)

**SV Coiffure**  
elle & lui

Sabine Vuilleumier  
Francillon 12 2610 St-Imier  
032 941 19 43  
[www.sv-coiffure.ch](http://www.sv-coiffure.ch)



**GRÜENWALD - NIKLES S.A.**

Ferblanterie • Couverture • Charpente  
Façade • Eternit • Paratonnerre

2610 Saint-Imier  
079 204 28 35  
079 544 40 49

BUREAU:  
Case postale  
Près de l'Envers 11  
2607 Cortébert

Tél. 032 489 24 46  
Fax 032 489 28 65  
Natel 079 341 40 49

**JOBIN OPTIQUE**

Maîtrise fédérale • Diplômé S500

Lentilles de contact • Lunetterie • Examens de la vue

Rue Francillon 28 • 2610 Saint-Imier  
Tél. 032 941 23 43  
[www.jobinoptique.ch](http://www.jobinoptique.ch)



Entreprise de plâtrerie-peinture

**Claudio Gabbarini**

Rue des Sources 8, 2613 Villeret  
032 941 32 78 - 079 679 45 59

**Fromagerie Villeret SA**

F. + S. von Büren

2613 Villeret

Tél. 032 941 51 31  
Fax 032 941 51 34



**MD électricité s.à.r.l.**

Installations électriques et de téléphone  
Dépannages, vente et réparations  
Appareils électroménagers

2615 Sonviller  
tél. 032 941 21 75 - fax 032 941 21 78  
natel 079 310 45 15  
[md-electricite@bluewin.ch](mailto:md-electricite@bluewin.ch)

**Roland Vuilleumier sa**

Sanitaire - Chauffage - Ferblanterie  
Couverture - Dépannage - Electroménagers

2608 COURTELARY 032 944 15 35  
[www.rolandvuilleumiersa.ch](http://www.rolandvuilleumiersa.ch) 079 240 70 27

# NOS BEAUX CHALETS

## A LOUER

«**MAZOT** *n.m. Région. (Savoie); Suisse. Petit bâtiment rural et montagnard.*»

Le Mazot se trouve à Mont-Soleil et est à disposition des clubistes, mais aussi des particuliers, des familles, des sociétés qui voudraient fêter un évènement.

2 salles de 15 et 30 places

Location: Michel Liengme, tél. 032 941 15 20 ou [michel.liengme@hispeed.ch](mailto:michel.liengme@hispeed.ch)

Tarif: CHF 150.- par jour ou soirée (membres CHF 100.-)



---

«**JONQUILLE** *n.f. (esp. junquillo). Narcisse à haute collerette, à feuilles cylindriques comme celles des joncs, cultivé pour ses fleurs jaunes.*»



Venez vous poser, vous reposer, vous ressourcer! Du côté de Mont-Soleil, la Jonquille est un petit chalet modeste et chaleureux qui vous accueille du printemps à l'automne pour une nuit ou deux. Idéal comme but d'excursion ou comme escale, en famille ou entre amis.

Parfait également pour organiser une fête, jusqu'à 30 personnes à table et un dortoir de 14 couchettes.

Location: Elisabeth Chappatte, tél. 078 803 00 44

[elisabeth.chappatte@gmail.com](mailto:elisabeth.chappatte@gmail.com).

Tarif: CHF 150.- par jour ou soirée (membres CHF 100.-)

CHF 200.- par nuit

CHF 30.- de chauffage par jour

La disponibilité du chalet est visible sur le site internet de la section.

# NOS *SYMPATHIQUES* CHEFS DE COURSES

Carlo Albisetti	albisetti.carlo@gmail.com carlo.albisetti@cdnp.ch	032 944 20 76
Nicolas della Ricca	ndellaricca@hotmail.com	032 857 12 72
Christophe Fankhauser		032 941 39 07
Jean-Paul Gerber	jean-paul.gerber@bluewin.ch	032 941 36 50
Michel Grandjean	mcgrandj4@bluewin.ch	032 315 14 26
Germain Paratte		032 944 18 71
Cédric Mercier	cedric.mercier1@gmail.com	079 818 99 06
Maël Nyfeler	mael.nyfeler@bluewin.ch	079 511 05 66
Jean-Marc von Allmen	jmvonallmen@bluewin.ch	079 542 17 13

## NOTRE *CABANE EN VALAIS* OBERALETSCH



Gardiennne: Irène Aeberhard, Kupfergasse 4, 3812 Wilderswil  
Cabane: 027 927 17 67      Mobile: 079 786 65 94  
info@oberaletsch.ch

Préposé: Willy Tanner, Rue des Sociétés 1, 2615 Sonvilier  
willy.tanner@bluemail.ch      Tel: 078 744 03 53

## ADRESSES *PARFOIS* UTILES

Président:	Carlo Albisetti, Crêt du Sapelot 10, 2608 Courtelary albisetti.carlo@gmail.com	032 944 20 76
Vice-président:	vacant	
Caissier:	Laudine Brutillot, Chemin des Grèves 5, 1468 Cheyres laudine@bluewin.ch	079 425 65 79
Gest. membres:	Yvol Pianaro, Fin du Pertuis 3, 2605 Sonceboz-Sombeval yvol@hispeed.ch	032 489 30 59
Communication:	Stefan Siegenthaler stefsi@bluewin.ch	079 320 77 25
Réd. bulletin:	Daphné Léchenne daph.rey@gmail.com	079 581 13 98
Secrétaire PVs:	Nicole Gabus, Roc 4, 2000 Neuchâtel ngabus@bluewin.ch	032 725 12 38
Courses:	Maël Nyfeler, Rue des Chenevières 20, 2610 St-Imier mael.nyfeler@bluewin.ch	079 511 05 66
Jeudistes:	Jean-Rodolphe Küng, Paul Charmillot 82, 2610 St-Imier jrkueng1946@bluewin.ch	079 203 41 85
OJ:	Cédric Mercier, Grand Rue 88, 2720 Tramelan cedricmercier1@gmail.com	079 818 99 06
Mazot:	Michel Liengme, Les Savagnières 55, 2610 Les Pontins michel.liengme@hispeed.ch	032 941 15 20
Jonquille:	Elisabeth Chappatte, Vignette 20, 2613 Villeret elisabeth.chappatte@gmail.com	078 803 00 44
Réservations: (Jonquille)	Geneviève Schmitz schmitzgenevieve@yahoo.fr	078 912 49 00
Salle d'escalade:	Luan Gäumann, Montagne du Droit 321, 2610 Mont-Crosin slacki321@gmail.com	079 735 11 96
	Réservations c/o J.-R. Küng	079 203 41 85
Bibliothèque:	Restaurant Berna: lu-ve 07h00-22h00, sa 08h00-22h00, di fermé	
Webmaster:	Julien de Bortoli	julien.debortoli@gmail.com

Postcode 1



CAS, case postale, 2610 St-Imier

**Schweizer Alpen-Club SAC**  
Club Alpin Suisse  
Club Alpino Svizzero  
Club Alpin Svizzer

